Freundschaft

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Donnerstag, 14. April 1983

Nr. 72 (4450)

Preis 3 Kopeken

XI. ALLTAG DER REPUBLIK

Rentabler Wirtschaftszweig

Die Rayonwirtschaftsvereinigung von Sdanowo ist hauptsächlich auf die Produktion von tierischen Erzeugnissen spezialisiert. In der kurzen Zeit ihres Bestehens hat sie die Realisierung von 1 219 Tonnen Milch und 731 Tonnen Fleisch entsprechend auf 1 100 und 1 125 Tonnen gebracht.

Besonders intensiv entwickelt sich der Hauptzweig der Vereinigung — die Produktion von Rindfleisch. Alljährlich erzielt man hier bis zu 900 Tonnen Gewichtszunahmen. Im Gesamtumfang der Realisierung der landwirtschaftlichen Produktion belaufen sich die Einnahmen vom Fleischverkauf auf 43 Prozent.

Eine große Rolle spielt dabei die Bereitstellung eines sicheren Futtermittels, die feste Produktionsbasis, die innerbetriebliche Spezialisierung und Konzentration sowie die progressive Technologie der Rindmast.

Vor einigen Jahren gab es im Sowchos vier Farmen, wobei zwei von ihnen weit entfernt von der Zentralsiedlung ausgesprochen verlustbringend waren. Da es an Mechanisierung fehlte, belaufen sich 70 Viehpfleger mit der Betreuung der 1 400 Rinder, als man im Sowchos mit dem Bau der Viehställe begann, wurden die Mastriinder in den neuen Ställen der Zentral-

siedlung untergebracht. Heute werden hier 4 600 Tiere gehalten, wovon sie bis zur Abflachtung aufzuehen und mästen. In der Farm der Sowchosabteilung Nr. 2 sind 900 Melkkühe untergebracht.

Die Viehzüchter der Vereinigung erhalten jährlich 1 200 Kälber, im Vorjahr waren es 100 von je 100 Kühen; dabei werden noch bis zu 2 500 Jungochsen aus anderen Sowchos angekauft. Die Mast der Tiere wird nach bestimmten Etappen durchgeführt. Großen Wert legt man dabei auf die Lwower Methode. Einige Elemente davon werden auf der Farm Nr. 2 angewandt, was ermöglicht, einen gesunden Nachwuchs zu erhalten.

Eine große Bedeutung wird der Aufzucht zweijähriger Jungkälber beigemessen. In diesem Alter werden sie in Kleingruppen — von 45 bis 50 Kälbern — gehalten. Ihre Betreuer sind die erfahrenen Kälberpflegerinnen Polina Moissejko und Nina Rodionowa. Sie erzielen

ger als anderthalb Jahren bezahlt machen. Nach dem Aufenthalt im Komplex kommen die Jungochsen, wenn sie bereits 200—220 Kilogramm wiegen, in einen Laufkühstall. Die ganze Mastperiode erfolgt in drei Etappen, wobei nach dem allmonatlichen Wiegen der Tiere ihre Fütterrationen auch geändert werden. Treifliche Arbeitserfolge erzielen in der Schlüßelphase der Mast die Viehpflegerinnen Anna Wanjukowa und Antonina Jonkina, die 270 Rinder betreuen.

Zur Zeit werden in der Farm 5 000 Rinder gehalten, die 32 Viehzüchter betreuen, darunter 7 Mechanisatoren. Und wenn sie früher während der Winterungsperiode nur mit der Gabel zu tun hatten, so tun sie heute ihre Arbeit auf der Farm als Traktoristen. Auch ihrem Lohn bekommen sie je nach dem Umfang der geleisteten Produktion.

Die Rayonwirtschaftsvereinigung von Sdanowo ist rentabel. Allein in den ersten zwei Jahren des laufenden Planjahres hat sie über 2 Millionen 500 000 Rubel Reingewinn erhalten und führt nach wie vor im sozialistischen Wettbewerb unter den Agrarbetrieben des Rayons.

Wladen SCHUSTER

Gebiet Ostkasachstan

Stabile Milcherträge

Jahr für Jahr erzielen die Viehzüchter des Tschapajew-Kolchos, Rayon Leninski, hohe und stabile Milcherträge. Auch das zurückliegende Jahr war keine Ausnahme. Das Farmkollektiv des Kolchos lieferte 650 Dezentonnen Milch über den Plan hinaus und hatte den zweiten Platz im sozialistischen Wettbewerb des Rayons belegt.

Die Viehzüchter haben sich auch für das laufende Jahr hohe Ziele gesteckt. Sie beabsichtigen, nicht weniger als 1 150 Tonnen Milch und 215 Tonnen Fleisch an den Staat zu liefern. Die Milcherträge sollen um 170 Kilogramm Milch je Kuh erhöht werden.

Zu Beginn der Winterungsperiode hatte das Kollektiv die Initiative „Um eine mustergültige Durchführung der Viehwinterung“ gestartet und steht fest zu seinem Wort.

„Das Ziel ist hoch“, sagt der Farmleiter Piotr Saposchew, „dennoch werden wir es erreichen, die Arbeit unseres Kollektivs ist dafür eine gute Gewähr. Dabei gehen die Melkerinnen Mina März und Shumabike Ularowa den anderen mit gutem Beispiel voran. Beide hatten im Vorjahr mehr als 3 000 Kilogramm Milch je Kuh erhalten. Den Arbeitserfolg hat Galina Missekaja, eine junge, doch erfahrene Melkerin auf den Fersen.“

Die Viehwinterung im Tschapajew-Kolchos geht dem Ende zu. Die Bemühungen der Tierzüchter sind darauf gerichtet, diese Kampagne mit hohen Leistungen abzuschließen.

Hieronimus KELLERMANN, ehrenamtlicher Korrespondent der „Freundschaft“
Gebiet Aktjubinsk

Die Kuhherde wird größer

Im Kolchos „Swesda Komuny“ geht die Reproduktion der Rinderherde erfolgreich vor sich. Diese Arbeit wird streng planmäßig durchgeführt. Hier züchtet man rote Steppenrinder und Scheckvieh.

Die Insemination der Kühe hat sich in der Farm des Kolchos gut bewährt. So hat man im Vorjahr 96 Kälber von je 100 Kühen erhalten. Das ist eines der besten Ergebnisse nicht nur im Rayon Tschkalowo, sondern auch im ganzen Gebiet. In diesem Jahr hat man hier bereits 500 Kälber erhalten — etwa zweimal mehr als in der entsprechenden Periode des Vorjahres. Auch die Zahl der Kühe hat sich um 150 vergrößert.

Ein anerkannter Meister seiner Sache ist W. Krutschinski. Er beherrscht die neuesten Viehzuchtmethoden vollkommen. Seine Gruppen weisen das höchste Geburtenergebnis auf.

Im Kolchos wurde unlängst ein Stall für 600 Kälber seiner Bestimmung übergeben. Hier ist es warm, hell und geräumig. Die wichtigsten Arbeitsgänge sind mechanisiert.

Es gibt auch zwei Abkalbungsabteilungen für je 76 und 80 Kühe. Von hier kommen die zehntägigen Kälber ins Prophylaktorium, wo sie vorbildlich gepflegt werden.

Johann PETERS
Gebiet Koktschetaw

Gute Bilanz

Die Viehzüchter der Abteilung Nr. 1 aus dem Tschapajew-Sowchos, Rayon Sowjetski, erzielen im sozialistischen Wettbewerb jährlich beachtliche Arbeitserfolge. Bei der Erfüllung ihrer Planaufgaben und Verpflichtungen tut sich besonders die Melkerin Eva Braun hervor. Sie ist bereits 30 Jahre in der Sowchosfarm tätig und geht den anderen durch mustergültige Arbeit stets mit gutem Beispiel voran. 3 000 Kilogramm Milch und mehr je Kuh

sind für sie eine übliche Leistung. Auch als Ausbilderin der Jugend steht Eva Braun in gutem Ruf. Hohes Verantwortungsbewusstsein und Hilfsbereitschaft gegenüber den Kolleginnen sind die wichtigsten Charakterzüge der Deputierten des Rayonsowjets. Für ihre hohen Arbeitserfolge ist Eva Braun mit dem Orden „Ehrenzeichen“ gewürdigt worden.

Bereits mehrere Jahre arbeitet in der Schweinezucht die Tierpflegerin Nelli Runde. Bei der Aufzucht und Mast der Schweine bekommt sie von ihrer Gruppe jährlich 1 000 und mehr wohlgenährte Ferkel. Die Tagesgewichtszunahmen bei der Mast machen 350 bis 400 Gramm pro Tier aus.

Die Viehzüchter der Sowchosabteilung sind bestrebt, die Viehwinterung erfolgreich abzuschließen und die Tierleistungen ständig zu erhöhen, um somit zur Realisierung des Lebensmittelsprogramms ihr Scherflein beizutragen.

Nikolai IGOSCHEW

Gebiet Nordkasachstan

KURZ INFORMATIV

TALDY-KURGAN. Schon dreißig Jahre arbeitet Erna Will als Melkerin im Sowchos „Koksuski“. Für sie ist die unbedingte Erfüllung der Planaufgaben und Verpflichtungen zur Regel geworden. So hat Erna Will im Vorjahr 3 450 Kilogramm Milch je Kuh erhalten gegenüber einem Plan von 2 850 Kilogramm. Bessere Resultate als sie hatte nur Lydia Sergejewa aufzuweisen — ein ehemaliger Lehrling von Erna Will. Auch in diesem Jahr behaupten diese beiden Melkerinnen die ersten Plätze.

KSYL-ORDA. Die Zimmermannsbrigade um Umursak Isbastow aus der Holzbearbeitungsabteilung des Kombinars für Baustoffe, Trust „Ksylordastroi“, hat ihre Aufgaben für das erste Quartal erfolgreich gemeistert. Die Brigade ist 24 Personen stark und alle werden mit ihren Planaufgaben gut fertig. Dieses Kollektiv hat schon längst vergessen, was es heißt, die Arbeits- oder die technologische Disziplin zu verletzen. Die Brigade von Umursak Isbastow liefert Erzeugnisse nur hoher Qualität.

KARAGANDA. Eine große Gruppe Abgänger der produktions-technischen Schulen Nr. 1 und Nr. 2 von Karaganda machten ihr Produktionspraktikum in der Kussembajew-Grube. Sie arbeiteten an verschiedenen Abschnitten, wo sie ihre Kenntnisse erweiteren und sich Produktionsfertigkeiten aneigneten. Ihnen gefiel in der Grube der exakte Arbeitsrhythmus, die Disziplin und das herzliche Entgegenkommen der Bergleute. Neunzehn Abgänger beschlossen, nach Abschluß des Studiums hier weiterzuarbeiten.

AKTJUBINSK. Im Phosphoritbergwerk Tschilissai hat das Kollektiv der Maschinenreparaturwerkstatt den ersten Platz unter den Hauptabteilungen belegt. Das Märzprogramm in der Herstellung nichtstandardisierter Ausrüstungen haben die Reparaturarbeiter zu 150 Prozent erfüllt.

Der zweite Platz ist der experimentellen Aufbereitungsfabrik verliehen worden. Ihr Kollektiv hat seinen Plan in den wichtigsten Arbeitsarten zu 110 Prozent gemeistert. Die Schicht um W. Wakodzewa, die der Titel „Komsomolzen- und Jugendschicht“ trägt, hat den ersten Platz belegt.

SEMIPALATINSK. Im Wettbewerb um die erfolgreiche Einlösung der sozialistischen Verpflichtungen für das dritte Planjahr führt im Kolchos „Sawety Ilitscha“ die Melkergruppe aus der Farm Nr. 2, bestehend aus O. Shelymbajewa, K. Sadykowa und L. Grams. Sie haben in den vergangenen drei Monaten 607 Kilogramm Milch je Kuh erhalten — um 248 Kilogramm mehr als in der entsprechenden Periode des Vorjahres. Das ist die beste Leistung nicht nur im Kolchos, sondern auch im Rayon Boroduljcha.

Brigadevertrag bewährt sich

Alle Baukollektive des Trusts „Pawlodarselstroi Nr. 5“ sind zur Arbeit im Brigadevertrag übergegangen. Im Ministerium für Landbauwesen der Republik ist er vorläufig der einzige Trust, der sich für kollektive wirtschaftliche Rechtführung entschieden hat. Schulen und Verkaufsstellen, Wohnhäuser, soziale und kulturelle Einrichtungen werden jetzt von Vertragsbrigaden aufgeführt.

Die weitgehende Einführung des Brigadevertrags zog große Veränderungen in der Produktions- und Wirtschaftstätigkeit dieser Bauvereinigung nach sich. Aus einer verlustbringenden verwandelte sie sich in eine mit stabilem Gewinn. Allein in der zweiten Hälfte des Vorjahres wurden 7 866 Quadratmeter Wohnfläche in Nutzung gegeben bei einer Reduzierung der planmäßigen Bauzeit um 434 Tage. Die Arbeitsproduktivität bei der Montage von Stahlbetonteilen und beim Anstrichen stieg um 30 bis 40 Prozent. Machten die Verluste im Trust früher jährlich bis 1,5 Millionen Rubel aus, so buchte man im vorigen Jahr nach Abschluß des Übergangs der Brigaden von der wirtschaftlichen Rechnungsführung 110 000 Rubel Reingewinn. Auch die Qualität ist bedeutend gestiegen.

Am wichtigsten ist jedoch, daß alle 38 Brigaden einträchtige Kollektive sind. Die Bauleute selbst zeigen großes Interesse für den Vertrag. Während früher die Planerträge häufig nicht eingehalten wurden und die unvollendete Bauproduktion stets anwuchs, so hat sich die

Sachlage dank dem Brigadevertrag von Grund auf verändert. Bereits im vorigen Jahr hat sich die gesamte Bauliste der Objekte gegenüber der planmäßigen um 15 Prozent verkürzt — die meisten Neubauten sind früher als geplant ihrer Bestimmung übergeben worden.

Jetzt werden in vielen Fällen kürzere Bauzeiten als normgemäß geplant. Laut Norm werden für den Bau eines Zweifamilienhauses mit 124 Quadratmeter Fläche 2,5 Monate gegeben. In den Verträgen, die der Trust mit den Brigaden abschließt, sind dafür 1,5 bis 2 Monate vorgesehen. Die Brigaden von W. Fomow und I. Tajikew führen solche Häuser sogar in einem Monat auf. Die Brigade von A. Hoffmann brauchte für den Bau der Schule bei der Pawlodar Geflügelfabrik um zwei Monate weniger Zeit als normgemäß.

Im Jahresdurchschnitt leistet jede Brigade Bau- und Montagearbeiten im Werte von 380 000 Rubel. Sie führt gleichzeitig zwei bis drei Objekte auf. Werden einmal die jeweiligen Bauteile mit Verzögerung angeliefert, so gibt es eine Möglichkeit, im Maßstab der Brigade selbständig zu manövrieren, um Stillständen vorzubeugen. Vieles hängt natürlich auch von den Beziehungen zwischen den Bauleuten und Auftraggebern ab. Doch die Auftraggeber sehen ein: Helfen sie den Bauleuten bei der Organisation der Arbeit nach dem Vertragsverfahren, so bauen jene rascher, besser und mehr.

Michael STEGLER
Gebiet Pawlodar

Pulsschlag unserer Heimat

Moldauische SSR

Leistungsstarke Maschinen

An die Kartoffeln anbauenden Landwirtschaftsbetriebe Belorusslands und der Ukraine wurde eine Partie fahrbarer Förderer geliefert, deren Serienfertigung in der Wissenschaftlichen Produktionsvereinigung „Moldselmasch“ aufgenommen wurde. Diese Technik wird bei der Kartoffelernte verwendet, dabei setzt nur ein Förderer 20 Personen frei.

Zur schnellen Aufnahme der Fertigung dieser Technik verhalf das Kollektiv des Werks „Wit“ in Tartu, das solche Ausrüstungen herstellt. In seinen Abteilungen wurden die Technologen und Arbeiter aus Moldawien ausgebildet. Einen bedeutenden Teil der Ausrüstungen lieferten an die Vereinigung die Betriebe der Russischen Föderation und der Ukraine.

Belorussische SSR

Kanal rekonstruiert

Der alte Oginski-Kanal, der vor nahezu 200 Jahren im belorussischen Polesje gebaut worden war, ist nun in den Dienst des Ackerbaus gestellt worden. Die Melioratoren haben den Kanal erweitert, ihn mit Schleusen, Regelmöhlen und Überfahrten versehen.

Ukrainische SSR

Ein «Kraftwerk» gespart

Dieser Tage wurde ein 15 Hektar großer, mit dem Kanal verbundener Stausee in Nutzung gegeben und somit die Rekonstruktion des Meliorationssystems abgeschlossen. Das Frühjahrshochwasser, das zuvor in die Flüsse strömte, wird jetzt im trockenheißen Sommer die Felder bewässern und hohe stabile Ernten sichern. Die Mechanisatoren haben die Oberflächenentwässerung auf einer Fläche von mehr als 5 000 Hektar durch die Tonrohrdränung ersetzt. Dadurch haben sich die Felder vergrößert, die Technik kann nun effektiver eingesetzt werden.

„Neben der Erschließung neuer ausgedehnter Ländereien“, sagt der Stellvertretende Chef des „Glawpolestroji“ des Ministeriums für Wasserwirtschaft der UdSSR I. Titow, „wurden in der Republik seit Beginn des Planjahres veraltete Meliorationssysteme auf nahezu 40 000 Hektar rekonstruiert. Dort wurden Stauseen und hydrotechnische Komplexe zur Regelung des Feuchtigkeitsgehalts im Boden gebaut. Es wird auch ein verzweigtes Netz von Autostraßen geschaffen. Alle Arbeiten werden etappenweise verrichtet, und die aufgesparten Ländereien sofort in Nutzung gegeben. Dadurch steigt die Leistung der erneuerten Ländereien; der Aufwand zur Befruchtung und der Aufwand zur Befruchtung der Saatgut und Mineraldüngemitteln auf Feld sowie zum Abtransport der erzeugten Produktion ist bedeutend gesunken. Durch die Steigerung der Hektarleistung machen sich die mit der Rekonstruktion verbundenen Ausgaben in drei bis vier Jahren bezahlt.“

Im Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans

Das Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans behandelte auf seiner fünfzigsten Sitzung die Frage der Tätigkeit der Kustanai Gebietsparteiorganisation zur Vergrößerung der Produktion von Massenbedarfsgütern, zur Verbesserung ihrer Qualität und Erweiterung ihres Sortiments. Es wurde festgestellt, daß die Betriebe des Gebiets die Produktion neuer Erzeugnisse aufnehmen und daß zusätzliche Waren für die Bevölkerung im Werte von 17 Millionen Rubel produziert wurden.

Zugleich verwies das Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans darauf, daß komplexe Perspektivprogramme zur Vergrößerung der Produktion von Waren für die Bevölkerung in vielen Betrieben fehlen. Noch immer ungenügend erhöhen die Parteikomitees und die Parteigrundorganisationen die Verantwortung der Kader für die Erfüllung der Pläne, weshalb viele Betriebe bedeutend weniger Erzeugnisse realisieren, als es gemäß Vertragsverpflichtungen vorgesehen war.

Bis jetzt ist der Anteil der Betriebe der Schwer- und anderer Industriezweige an der Produktion von Massenbedarfsgütern gering. Es werden zu wenig Kultur- und Haushaltswaren produziert, die Produktion komplizierter Haushaltsgegenstände verbesserter Qualität wird nicht aufgenommen.

Das Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans verpflichtete das Gebietspartei-Komitee, gestützt auf die Beschlüsse des XXI. Parteitag der KPdSU und des XV. Parteitag der Kommunistischen Partei Kasachstans, die Hinweise des Generalsekretärs des ZK der KPdSU Genossen J. W. Andropow, die Bemühungen der Gebietsparteiorganisation auf die Vergrößerung der Produktion von Massenbedarfsgütern, auf die Erweiterung ihres Sortiments und Verbesserung ihrer Qualität zu konzen-

trieren. Die Leiter entsprechender Ministerien und Ämter der Republik, die Partei- und die Volkswirtschaftskomitees der örtlichen Sowjets des Gebiets wurden aufgefordert, ein Komplexprogramm zur weiteren Vergrößerung der Produktion von Massenbedarfsgütern im laufenden und im zwölften Planjahr im Hinblick auf die Organisation ihrer Produktion in allen Industrie- und Baubetrieben zu erarbeiten und zu realisieren, die Verwirklichung dieses Programms unter besondere Kontrolle zu nehmen.

Das Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans erörterte die Frage der Verstärkung des Baus von Objekten der Buntmetallindustrie in der Republik, forderte eine Aktivierung der Unterabteilungen des Ministeriums für Buntmetallindustrie, des Ministeriums für Bau von Schwerindustriebetrieben, des Ministeriums für Montage- und Spezialarbeiten an diesem wichtigen Abschnitt; die großtätige Festigung der Plan- und Arbeitsdisziplin, die termingerechte Inbetriebnahme von Kapazitäten und die Entfaltung eines wirksamen sozialistischen Wettbewerbs.

Besonders wurde auf die große Bedeutung des komplexen Baus von Betrieben, der raschen Übergabe von Wohnungen, Schulen, Vorschulrichtungen und der mit dem Umweltschutz verbundenen Objekte verwiesen.

Unter den anderen Fragen, die das Büro des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans erörtert hat, sind Fragen der Zusammensetzung und Absetzbarkeit von Kadern in den Landwirtschafts- und Industriebetrieben der Republik, der Veranstaltung eines offenen Wettbewerbs um das beste Blütenwerk unter dem Motto „Unser Altersgenosse“ mit Hilfe des Kulturministeriums und des Vorstands des Schriftstellerverbands Kasachstans.

Brennpunkt — Ernte 83

Zur Aussaat bereit

Die Landwirtschaftsbetriebe des Gebiets Kustanai haben die Instandsetzung der Landtechnik für die Frühjahrsbestellung beendet. In der Winterzeit sind zusätzlich zum Plan mehr als 2 000 Traktoren überholt und ein ausreichender Austauschfonds von Baugruppen und -aggregaten geschaffen worden.

„Die Agrar-Industrie-Vereinigung der Rayons und die Agrar-Industrie-Vereinigung unseres Gebiets analysierten die Arbeit der Reparaturwerkstätten der Landwirtschaftsbetriebe und der Goskomselchostechnika“, sagte G. I. Sotschnew, stellvertretender Leiter der Gebietsverwaltung für Sowchos. „Obwohl die Arbeit ihrer Kollektive gegenseitig verbunden ist, haben sie bis jetzt leider nicht richtig zusammengewirkt.“

Die Landwirtschaftsbetriebe sind daran interessiert, daß sie die verschiedenen Teile und Baugruppen zu ein und derselben Maschine gleichzeitig und komplettiert aus der Reparatur erhalten; die spezialisierten Betriebe lieferten sie, sobald

sie instand gesetzt waren. Auf die vollständige Ausführung des Auftrags mußte man mitunter lange warten.

Zur Vereinerung der Bemühungen der Reparaturarbeiter trugen die Wochenzeitpläne für Instandsetzung der Technik bei. Unter besondere Kontrolle wurden die zurückbleibenden Sowchos genommen. In einer Reihe von Landwirtschaftsbetrieben wurden die Aufträge an die Goskomselchostechnika konkret, mit Angabe von Maschinenmarken und -nummern erteilt. Diese Zeitpläne werden von der Agrar-Industrie-Vereinigung des Gebiets auf der Grundlage der Vorschläge der Rayons mit Hinweis auf den Bedarf an austauschbaren Baugruppen und Maschinenteilen erarbeitet. Sie kontrolliert ihre Erfüllung selbst. Alle Versuche, diesen Zeitplan zu verletzen, Quantität auf Kosten der Qualität zu liefern, wurden strengstens unterbunden. Die persönliche Verantwortung der Mitarbeiter der Gruppen und Abteilungen für Technische Gütekontrolle wurde erhöht.

Auf industrieller Grundlage

Den Wettstreit mit der Wüste, deren glühend heißer Atem die Plantagen vor der Saatunterbreitung hätte austrocknen können, haben die Ackerbauern des Gebiets Taldy-Kurgan gewonnen. Sie beendeten die Zuckerrübensaat, wobei sie dazu erstmalig sogar weniger als 100 Arbeitsstunden brauchten.

Eine entscheidende Rolle spielten dabei die Räte der Agrar-Industrie-Vereinigung der Rayons, die die Landwirtschaftsbetriebe und ihre Partner — die Betriebe der Goskomselchostechnika, der Vereinigung „Selchoschimija“ — auf die

möglichst bessere Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit orientierten. Überall war der Gruppen Einsatz der Aussaattechnik in zwei Schichten gesichert. Mustergültige Organisation der Arbeiten demonstrierten die Rübenbauern des Alakul-Tals, die als erste im Gebiet vollständig zum Zuckerrübenanbau nach der Vertragsmethode übergegangen sind.

Der Rübenbau im Gebiet entwickelt sich auf industrieller Grundlage. Mehr als 100 Vertragsarbeitsgruppen setzten sich das Ziel, mindestens 400 bis 500 Dezentonnen Zuckerrüben pro Hektar zu ernten. (KASTAG)

Die Konstruktion der neuen Ventilatoren ermöglicht es, die sich bereits herausgebildete Technologie der Fließbandfertigung dieser Anlagen und Geräte im großen und ganzen beizubehalten. Die geringfügigen Veränderungen in der Konstruktion des Laufrads jedoch ermöglichen eine größere Automatisierung des Prozesses unter Einsatz von Industrierobotern.

Mit der Serienfertigung dieser Aggregate werden bereits im laufenden Jahr das Werk in Krjukowo, Gebiet Moskau, und dasjenige in Wentpils, Lettische SSR, begonnen.

Tadschikische SSR

Ergiebige Bergabhänge

Die Agrarbetriebe Tadschikistans haben dieser Tage mit der Aussaat von Futterkulturen sowie mit dem Anlegen von Obst- und Weingärten im neuerschlossenen Vorgebirgsland begonnen. Die Melioratoren des Trusts „Duschanobodstroji“ haben ihnen 500 Hektar fruchtbaren bewässerten Landes auf den Abhängen des Hissar-Gebirges übergeben.

Solches Land ist nicht leicht zu erschließen. Seine Urbarmachung ist ein langwieriger und komplizierter Prozeß. Doch die reichen Erträge rentieren schnell den Aufwand. In den nächsten zwei Jahren soll die zweite Ausbaustufe des Hauptkanals „50 Jahre Tadschikische SSR“ gebaut werden, und weitere 2 000 Hektar werden Wasser erhalten.

Schlüsselproblem: Lebensmittelprogramm

Heute beginnen wir mit der Veröffentlichung von Aufzeichnungen, deren Thema durch den Beschluss des ZK der KPdSU über die Arbeit der Parteikommissionen...

abermals unterstrichen, daß kritische Einstellung, aktive Suche nach Reserven, wirtschaftliches Verhalten...

Nach dem XXVI. Parteitag der KPdSU hat man sich im Rayon wie auch im ganzen Gebiet das Ziel gesetzt, in jedem Betrieb jährlich nicht weniger als 40 bis 50 Wohnungen zu bauen...

Das Kollektiv des Walzwerks des Balchasser Bergbau- und Hüttenkombinats, Träger des Leninordens, hat den Plan des ersten Quartals erfolgreich bewältigt...

Herr auf dem Boden sein

Die Grundlage künftiger Taten Aus einer Mitteilung in zentraler Presse: Als Sieger werden anerkannt und mit Wanderlöhnen des ZK der KPdSU...

alle Agrarbetriebe des Rayons als erste in der Republik und im Lande zum neuen System der Wirtschaftsführung über...

der Gruppenmethode zum Ausdruck. Von der letzteren sprechend, seien folgende Zahlen genannt: Allein in einem Jahr ist die Anzahl der Arbeitsgruppen im Rayon...

Der Hauptreichtum des Rayons sind jedoch die Menschen, die vortrefflichen Meister ihrer Sache, die selbstlosen Werktätigen...

Vor Schwierigkeiten nicht zurückschrecken

Die Syrjanowsker Aufbereitungs-fabrik ist ein führender moderner Betrieb des NE-Hüttenwesens...

fahren möchte. „Auf den ersten Blick ist dabei nichts Besonderes. Doch nicht jeder Betriebsleiter macht es so“...

Die Viehhalter der Abteilung Nr. 1 des Sowchos „Nowoitschimski“...

ALS MAN im Rayon Bischkul an die Organisation spezialisierter Agrarbetriebe ging...

ging bei uns vor allem auf den Silagefütterungstyp zurück. Die Silage machte 40 Prozent der gesamten Futtermenge aus...

chend nur 7 bis 9 Dezitonnen. Man darf auch nicht vergessen, daß der Mais den meisten Zucker enthält...

Leguminosen-Halmfruchtgemische mehr als 3000 Hektar ein. Die zeitige positive Ergebnisse...

Schon damals trug er sich mit dem Gedanken herum, die Produktion technisch zu vervollkommen...

Als man Jewgeni Romankow in die Partei aufnahm, fragte ihn Harry Stoik: „Und wie steht es mit dem Studium?“...

Untergrundwässer helfen Flüsse schonen

Die Schürfer garantieren dem entstehenden Erdölbohrbetrieb Shanasol in Westkasachstan Langzeitigkeit...

In allen Arbeitskollektiven des Rayons Dshetysai verlaufen dieser Tage Versammlungen und Konferenzen...

Koslow angeleitet, der reiche Erfahrungen auf diesem Gebiet hat und ein bewährter Kommunist ist...

der Versammlung des Abai-Kolchos geäußert. „Unsere Volkspatrouillen haben eine mannigfaltige Arbeit zur Steigerung der Effektivität der Produktion geleistet“...

Im Rayon Jermentau gibt es viele aktive Gruppen für Volkskontrolle. Sie entdecken gekannt die Mängel und geben sich Mühe...

Durch persönliche Teilnahme

Im Rayon Jermentau gibt es viele aktive Gruppen für Volkskontrolle. Sie entdecken gekannt die Mängel und geben sich Mühe...

Rechenschaftslegungen und Wahlen

Die meisten Volkspatrouillen sind prinzipielle und gewissenhafte Kollegen, denen die gesellschaftlichen Interessen über alles gehen...

Futterproduktion garantiert

Holte und stabile Gräserträge wurden auf etwa 1.000 Hektar Wiesen im Rayon Furmanowo...

In der Umgebung des Sees Rybny Sakryl und an den Ufern des Bolschoi Usen wird eine große Zone garantiert Futterproduktion für die gesellschaftseigene Viehwirtschaft geschaffen...

Zeits. 165. Geburtstag und 100. Todestag von Karl Marx

Karl Marx als Denker, Revolutionär und Mensch

des Zusammenbruchs des Kolonialismus und des Sieges der nationalen Befreiungsbewegung, der Epoche des Übergangs der Menschheit vom Kapitalismus zum Sozialismus.

Auf die marxistisch-leninistische Lehre gestützt und sie schöpferisch weiterentwickelnd, hat unsere Partei das Sowjetvolk zu Siegen von weltgeschichtlicher Bedeutung geführt, deren Hauptergebnis die Errichtung der Gesellschaft des entwickelten, reifen Sozialismus ist. Und jetzt konzentriert sie alle ihre Kräfte, alle Kräfte des Volkes auf die Realisierung der Aufgaben zur Verwirklichung des entwickelten Sozialismus, in deren Verlauf auch der allmähliche Übergang zum Kommunismus erfolgen wird.

In seinen Erinnerungen unterstrich Wilhelm Liebknecht, daß unter den ihm bekannten Menschen — großen, kleinen und mittleren — Marx einer der wenigen gewesen sei, die jeglicher Eitelkeit entbehrten. Er sei dazu viel zu groß und zu stark gewesen, und wohl auch zu stolz. Er habe sich nie in Position geworfen, und sei immer der gleiche geblieben. Gleich einem Kind, war er nicht fähig dazu, eine Maske aufzusetzen und sich zu verstellen... Marx war ein außerordentlich wahrheitsliebender Mensch, er war die verkörperte Wahrheit selbst.

Ehepaar Marx hatte viele Kinder. Freilich waren drei davon schon im zartesten Alter während der Unbilligen gestorben, von denen die Familie Marx heimgestrichelt war.

Marx war ein liebreicher, rührender und milder Vater. Er sagte manchmal, daß die Kinder ihre Eltern erziehen müssen. In seinen Beziehungen zu seinen Töchtern gab es keinerlei Anflug von väterlicher Gewalt. Sie waren ihm außerordentlich in Liebe zugetan. Nach den Erinnerungen seiner Zeitgenossen gelang es selten einem Vater, größeren Gehorsam zu erlangen. In den Augen der Töchter war er ein Freund, und sie behandelten ihn wie einen Kameraden.

In seinen berühmten „Thesen über Feuerbach“ schrieb Marx, das Wesen des Menschen sei die Gesamtheit aller gesellschaftlichen Beziehungen, es offenbare sich in seinem Verhalten zu den anderen Menschen, zur Arbeit, zur ganzen Welt. Das ist sowohl in theoretischen Sinne richtig als auch in bezug auf jeden einzelnen Menschen. Richtig ist das auch in bezug auf Marx als Menschen. Seine edlen menschlichen Eigenschaften waren nicht einfach ein Sonderfaktum seiner persönlichen Biographie. Sie zeigten sich sowohl in seiner theoretischen als auch in seiner revolutionären Tätigkeit. Sie offenbarten sich auch in seinem persönlichen Leben. Für uns sind seine vorbildlichen menschlichen Eigenschaften organisch mit dem humanistischen Inhalt seiner Lehre verbunden.

Liebe und Freundschaft waren für Marx heilig. Welt bekannt ist die wahrlich legendäre Freundschaft, die Marx und Engels im Laufe von 40 Jahren verband, und von der Lenin sagte, daß sie die rührendsten Sagen der Alten über menschliche Freundschaft in den Schatten stellt. Die Grundlage dieser Freundschaft war die tiefe Einheit der Auffassungen; diese beiden Menschen ergänzten wunderbar einander. Gemeinsam schufen und entwickelten sie die neue Weltanschauung, gemeinsam führten sie den revolutionären Kampf.

Ein erhabenes Beispiel der Liebe waren die Beziehungen zwischen Marx und seiner Frau Jenny. Die beste Vorstellung davon liefern die Briefe von Marx an Jenny und die Erinnerungen seiner Zeitgenossen. Die jüngste Tochter von Marx, Eleanor, schrieb über ihren Vater, daß Marx seine Frau sein ganzes Leben lang nicht nur geliebt habe, sondern in sie verliebt gewesen sei.

„Ihre Liebsterbe“ — „Rot“, antwortete er mit den Worten des römischen Dramatikers Terentius „Nichts Menschliches ist mir fremd“.

(Anfang Nr. Nr. 70, 71)

Auf die Punkte einer im Kreise der Familie veranstalteten Umrfrage antwortend, schrieb Marx, daß er an den Menschen am meisten Einfachheit schätzte.

Und auf „Ihre Auffassung vom Glück“ antwortete er: „Kampf“. Auf eine ähnliche Frage über Unglück — „Unterwerfung“.

Als abschließendes Laster nannte er Kriecherei. Und weiter: „Ihre Lieblingsbeschäftigung“, „In Büchern zu lesen“.

„Ihr Held“ — „Spartakus, Kepler“.

„Ihre Ziele“ — „Anführer eines Sklavenslavenstands, der zweite — ein großer Gelehrter“.

„Ihre Lieblingslebensweise“ — „Rot“, antwortete er mit den Worten des römischen Dramatikers Terentius „Nichts Menschliches ist mir fremd“.

Hundert Jahre nach dem Tode des „großen Mohren“ sind die ersten Male von ihm und seinem unsterblichen Freund Friedrich Engels hervorgebracht und dann unter revolutionären Entdeckungen, seiner revolutionären Selbstverleugung läßt sich aus den Annalen des menschlichen Daseins nicht mehr beseitigen. Heute ist es unmöglich, Marx nicht anzuerkennen, sogar, wenn jemand diametral entgegengesetzte Standpunkte vertritt.

Es gibt natürlich auch „Nicht-anerkannter“, aber sogar diejenigen bürgerlichen Gegner des Marxismus, die heute genötigt sind, seine Verdienste anzuerkennen, tun das nur in bezug auf die Vergangenheit. „Ja, Doktor Marx war ein großer Gelehrter. Ja, er hat viel geleistet bei der Analyse des alten Kapitalismus, den es jetzt nicht mehr gibt. Jedoch heute... Heute ist er eine historische Gestalt — und nichts weiter.“

Natürlich verneinen sogar diejenigen, die einen solchen Kompromiß mit ihrem bürgerlichen Gewissen eingehen, aus allen Kräften jeglichen Zusammenhang zwischen Marx und Lenin, sie verneinen die untrennbare Einheit ihrer theoretischen Schlußfolgerungen und ihrer revolutionären Praxis, sie verneinen den Marxismus-Leninismus. Sie fordern, Marx von seinen Nachfolgern und Fortsetzern zu säubern. Aber kein Donner und kein Blitz können die Wahrheit in deren Gegenteil verwandeln. Marxismus und Leninismus — das sind nicht zwei verschiedene, zwei einander entgegengesetzte Lehren, sondern ein einheitliches Ganzes. Lenin, der das Werk von Marx fortsetzte, ging an den Marxismus als an eine wahrhaft revolutionäre Wissenschaft heran, d. h. er studierte sie tief-schürfend und verteidigte sorgsam ihre Grundlagen, entwickelte sie kühn und schöpferisch weiter, erweiterte sie durch neue Ideen und neue Akzente. In den Werken von Marx lebt und schillert in allen seinen Farben das XIX. Jahrhundert, das Jahrhundert, in dem die Arbeiterklasse die erstmals in der Arena trat, ihrem Klassengegner die ersten Schlachten lieferte. Die Werke Lenins widerspiegeln in ihrer ganzen Vielfalt die ersten Jahrzehnte des XX. Jahrhunderts — des Jahrhunderts niedrigerer Stürme und revolutionärer Erschütterungen, wo die Arbeiterklasse die sozialistische Umgestaltung der Welt in Angriff nahm. „Außerhalb und ohne Leninismus ist der Marxismus heute einfach unmöglich“, unterstrich der Generalsekretär des ZK der KPdSU J. W. Andropow.

Die in unserem Lande vor 65 Jahren vollbrachte Große Sozialistische Oktoberrevolution leitete die Befreiung der Menschheit von der Ausbeutergesellschaft ein, eröffnete eine neue Epoche — die Epoche

allgemeinen revolutionären Erneuerung der Welt, des Übergangs vom Kapitalismus zum Sozialismus. Der von Karl Marx geschaffene wissenschaftliche Sozialismus hat sich mit der lebendigen Praxis von Millionen Werktätigen vereint, die eine neue Gesellschaft aufbauen.

Heute wissen wir, daß die konkreten Wege des Werdens des Sozialismus nicht in allem so verlaufen, wie K. Marx und F. Engels das vorausgesagt hatten. Die Revolution fand nicht in allen oder in den meisten kapitalistischen Ländern zugleich statt, wie sie meinten. Sie siegte ursprünglich nur in einem einzelnen Lande, dabei nicht im ökonomisch entwickeltesten, der Strategie und Führer dieses Sieges war der große Fortsetzer des Werkes von K. Marx und F. Engels, Wladimir Iljitsch Lenin. Die neue Verhältnisse des Kampfes des Proletariats analysierend, kam W. I. Lenin zur Schlußfolgerung, daß in der Periode des Imperialismus die sozialistische Revolution sich nicht in allen Ländern zugleich vollziehen kann, und daß der Sieg des Sozialismus ursprünglich in wenigen oder sogar nur in einem einzelnen Lande möglich ist.

Die Leninsche Theorie der sozialistischen Revolution ist vom Leben vollständig bestätigt worden. W. I. Lenin, der treue Nachfolger von Marx und Engels, hat Antwort auf die aktuellsten, im Laufe der historischen Entwicklung hervorgebrachten Fragen gegeben. Er hat den Marxismus schöpferisch entwickelt, durch neue Schlußfolgerungen und Entdeckungen bereichert, hat ihn auf eine neue, höhere Stufe gehoben. Der Leninismus — das ist der Marxismus der Epoche des Imperialismus und der proletarischen Revolution, der Epoche

der gesamten Welt, daß die Wahrheit des Lebens auf der Seite des Marxismus ist. Die Lehre von Karl Marx wird auch weiterhin triumphieren und den Sieg des Kommunismus auf der Erde herbeiführen. Diese wahrhaft große Liebe begeistert und organisiert die Millionenmassen der Werktätigen zum Kampf für die revolutionäre Umgestaltung der Welt.

Wladimir AUMANN, Kandidat der Geschichtswissenschaften

Aus aller Welt Panorama

Inständiger Appell

Einen inständigen Appell, die Gefahr einer nuklearen Katastrophe zu bannen und zu erreichen, daß die entsprechenden Gebiete zu kernwaffenfreien Zonen erklärt werden, hat das Bürgermeistertreffen von fünf Ländern Westeuropas an alle Leiter der örtlichen Machorgane Westeuropas gerichtet. Diesen Ländern zwingen die USA die Stationierung ihrer neuesten Raketen und Kernwaffen mittlerer Reichweite auf.

In dem auf einer Pressekonferenz in der belgischen Hauptstadt verbreiteten Appell heißt es, die Gefahr, die die Massenvernichtungswaffen für die Menschheit heraufbeschwören, forderten ein Verbot der Produktion, Beförderung und Stationierung dieser Waffen. Für die Bevölkerung sei es auch unannehmbar, daß für das Wettrüsten riesige Mittel ausgegeben werden, was die ohnehin tiefe Wirtschaftskrise des Westens verschärft.

Der Vorsitzende des belgischen Aktionskomitees für Frieden und Entwicklung, Galan, der den Appell der Bürgermeister verlas, stellte fest, sie gäben den Hoffnungen der

Bevölkerung ihrer Gebiete Ausdruck und verlangten, daß die Regierungen mit allen Mitteln zum erfolgreichen Abschluß der Genfer Verhandlungen über die Abrüstungsfragen und zur Wiederherstellung des fruchtbarsten Entspannungsklimas beitragen.

Der Präsident des flämischen Aktionskomitees gegen die Kernwaffen, Bogart, betonte, dieses Dokument sei darauf gerichtet, die Bevölkerung Westeuropas zur Vereitelung der gefährlichen Pläne der NATO zu mobilisieren, nach denen deren riesiges Kernwaffenpotential vergrößert werden soll.

Thomas-Risby, Mitglied des Gemeinderats von Manchester (Großbritannien) erklärte, die Friedensbewegung Westeuropas fordere von ihren Regierungen, auf die Hoffnungen der Völker, auf deren Streben nach Frieden und Kernwaffenverbot Rücksicht zu nehmen. „Wir wollen, daß die Genfer Verhandlungen mit einem Abkommen über die Nichtstationierung amerikanischer Nuklearkanonen auf unserem Territorium enden.“

Der Bürgermeister von Mörfel-

den-Walldorf (BRD), Brehl, betonte in seiner Rede, alle Menschen des Planeten hätten das gleiche Recht auf Leben. Die Pläne der NATO hätten dagegen eine reale Gefahr für ihr Leben heraufbeschworen.

Der Bürgermeister der belgischen Gemeinde Lommel, Matys, erklärte: „Wir wollen nicht unser Gebiet und das ganze Land in einen großen Friedhof verwandelt sehen. Das gerade hat uns bewogen, an der Kampagne für die Erklärung von Kommunen zu kernwaffenfreien Zonen auf das aktivste teilzunehmen.“

In Flandern allein haben 182 Gemeinden (von insgesamt 300) den Beschluß gefaßt, die Beförderung und Stationierung von Kernwaffen auf ihrem Territorium zu untersagen. In diesen Gebieten werden an den Verkehrsstraßen die Anschläge ausgehängt: „Unser-Gemeinde ist kernwaffenfrei“.

Die Teilnehmer des Treffens haben die westeuropäische Öffentlichkeit aufgefordert, eine Verwirklichung der NATO-Pläne zu verhindern.

Geblendet vor Haß zum demokratischen Afghanistan, setzen die imperialistischen und reaktionären Kreise auf die konterrevolutionären Banden, rüsten diese aus, finanzieren sie, schützen den nichterklärten Krieg gegen das afghanische Volk.

Memorandum verbreitet

Thailand soll die ganze Verantwortung für die gespannte Lage an der kampuchesisch-thailändischen Grenze haben, heißt es in einem in Hanoi verbreiteten Memorandum des Außenministeriums der Sozialistischen Republik Vietnam.

Die jüngsten Handlungen der Revolutionären Volksarmee Kampuchees und der vietnamesischen Freiwilligengruppen an der kampuchesisch-thailändischen Grenze seien erforderlich gewesen, weil Thailand in den letzten Monaten verstärkt die Überreste der Pol-Pot-Banden und anderer reaktionärer Khmer-Gruppen unterstützt, die versuchen, in das Territorium der VRK einzufallen, und die Diversionsstätigkeit in den Grenzgebieten Kampuchees zu verstärken. Die

Handlungen der kampuchesischen Truppen und der vietnamesischen Freiwilligen seien berechtigt und legitim.

Die Sozialistische Republik Vietnam bekräftigt ihre Achtung der Souveränität und territorialen Integrität Thailands. Vietnam wünsche aufrichtig einen gleichberechtigten Dialog mit Thailand im Geiste der Freundschaft und des gegenseitigen Verständnisses. Um an der kampuchesisch-thailändischen Grenze Frieden und Stabilität zu sichern und die gespannte Lage dort zu beseitigen, sei notwendig, daß Thailand eine positive Antwort auf die konstruktiven Vorschläge der drei Indochina-Länder gebe, die auf die Erreichung dieses Ziels gerichtet seien.

Im Bild: Die Offiziere einer Einheit der Volksstreitkräfte der DRA besprechen den Plan einer Kampfoperation gegen die Banditen. Foto: TASS

Dem Wettrüsten ein Ende bereiten

„Ich empfinde große Genugtuung über die Veröffentlichung des Appells an alle Wissenschaftler der Welt, den die prominenten Vertreter der sowjetischen Wissenschaft gerichtet haben“, hat der bekannte amerikanische Kardiologe, Prof. James Muller von der Harvard-Universität, in einem TASS-Gespräch erklärt. Er sagte: „Dieses Dokument ist eine energische Forderung, dem nuklearen Wettrüsten möglichst schnell ein Ende zu bereiten. Es widerspiegelt die Hoffnungen nicht nur des Volkes der UdSSR, sondern auch der Völker vieler anderer Staaten.“

„Ich bin mit dem Standpunkt der sowjetischen Kollegen vollkommen solidarisch, daß die Menschheit nicht durch weitere Hoftung und Vervollkommnung der Kernwaffen, sondern durch Abschluß zu verlässiger effektiver Abkommen auf dem Gebiete der Rüstungskontrolle gerettet werden kann.“

Was das vom USA-Präsidenten kürzlich bekanntgegebene Programm zur Entwicklung der sogenannten „Defensiv“-Waffe zur Bekämpfung von Raketen betrifft, so teile ich die Haltung der sowjetischen Wissenschaftler.

In wenigen Zeilen

Eine Sonderkonferenz der Außenminister von Kampuchea, Laos und Vietnam hat in Pnom Penh stattgefunden. An ihr beteiligten sich Hun Sen, Phoum Sipasout, Nguyen Co Thach. Die Konferenz wurde durchgeführt, um ein Fazit der Entwicklung der Lage in Indochina nach dem Vientianer Treffen der höchsten Führer der drei Indochina-Länder zu ziehen.

Wichtigste Frage der Gegenwart

Fragen des Kampfes für Frieden und Abrüstung gehören zu den wichtigsten Fragen, die auf der Tagesordnung der in Prag beginnenden Tagung des Exekutivkomitees der Weltföderation der Wissenschaftler (WFW) stehen. Die Teilnehmer der Tagung wollen den Appell der sowjetischen Wissenschaftler an alle Wissenschaftler der Welt erörtern, in dem aufgefordert

wird, alles nur Mögliche zu tun, damit die Pläne der reaktionären Kreise des Imperialismus zur Vorbereitung einer nuklearen Katastrophe vereitelt werden.

Die Weltföderation der Wissenschaftler vereint Wissenschaftler von mehr als 50 Ländern. Diese Organisation tritt wirksam für die Festigung des Weltfriedens und internationalen Sicherheit ein.

Menschenfreunde mit Hakenkreuz (3)

Mit eigenem Bad

Am 21. März 1981 betrat zur sonnen Mittagszeit ein junges Paar das Bremer „Hospiz“, in dem alles, was es sich für Hotels dieses Namens geziemt, vor protestantischer Schlichtheit ist. Es waren Gerd Schröder, ein Versicherungsangestellter, und seine Frau. Bei der Rezeption erblickten eine ältere Dame die besorgt allerlei Anweisungen erteilte. Das Ehepaar zögerte etwas, als es aber sah, daß es viele Ankommennde direkt auf die Dame zuzuging, erriet es, daß das ihre unbekannte Bekannte Adelheid Klug, die Geschäftsführerin der „Stillen Hilfe“, war. Die Herrn Schröder telefonisch die Einladung zur Konferenz übermittelte hatte.

Frau Klug empfing das Ehepaar sehr freundlich. Wo wäre ihre Freundlichkeit geblieben, wenn sie gewußt hätte, daß Schröder weder so heißt noch ein Versicherungsangestellter, sondern linksstehender Reporter und nicht von seiner Frau, sondern zwecks Tarnung von einer Kollegin begleitet war? Die beiden spielten ihre Rolle aber tadellos und zeigten sich im Spießerghaben und im Naziwortschatz gut bewandert. Bald kam der entscheidende Augenblick: Die „Schröders“ lernten die Führung und die Aktiven der „Stillen Hilfe“ kennen und bekamen endlich eine Antwort auf die Fragen, die ihnen und ihren Mitarbeiter drei Jahre lang keine Ruhe gelassen hatten.

„Schröder“ ließ sich kein Wort entgehen. Über die „Stille Hilfe“, ihre Geschichte und Gegenwart erfuhr er das folgende. (Wir fügen Angaben hinzu, die von Journalisten in Archiven und in der Presse gefunden worden sind.)

Ganz am Ende des Krieges, als sein Ausgang schon feststand, rüstete die Nazispitze die Tausende Volksturmeute — Greise und Kinder — in den sinnlosen Untergang geziehen hatte, lieberhaft zur Flucht. Die Herren legten die Uniformen ab. Die einen tauchten in Deutschland unter, andere beschloßen, zu fliehen, die meisten nach Argentinien, Brasilien, Bolivien und Paraguay, wo schon lange kompakte Siedlungen konservativer deutscher Kolonisten bestanden. Für das eine und für das andere brauchten sie aber viel Geld und Vertrauensleute, in erster Linie in der naziistische Nazis, die nach dem Zusammenbruch des Nazismus — imstande waren, nicht nur eine Legation, sondern sogar eine bevorzugte Stellung einzunehmen. Solche Leute fanden sich beim reaktionären Adel, der unter den Nazis besonders geehrt war. Im Jahre 1951 kündigte Helene Elisabeth Prinz-

sin von Isenburg die Gründung eines Vereins mit Namen „Stille Hilfe“ für Kriegsgefangene und Internierte“ offiziell an.

Sogleich nahm die „Stille Hilfe“ Verbindung mit der westdeutschen Regierungselite und mit den amerikanischen Besatzungsbehörden auf. In den 50er und 60er Jahren entrieste sich die Welt über das Combeack vieler Naziverbrecher in der BRD. Wie es sich jetzt herausgestellt hat, wurden sie von der einflußreichen Geheimorganisation protegiert.

In den 60er Jahren änderte sie ihre Aufgaben und ihre Taktik. In den Vordergrund trat die Sorge für die „Kampfgelährten“, die von der bundesdeutschen Justiz verfolgt wurden. Sie stellte unter Anklage stehenden ehemaligen Lageraufsehern, Bütteln aus den Sonderkommandos, Gestapoleuten und anderen Unmenschen die tüchtigsten Anwälte, die für ihre Dienste schon oft bezahlt worden waren. Kautiionen wurden erlegt, und die Angeklagten spazierten frei herum. Fast immer wurde der Aufschub eines Prozesses durch „Erkrankung“ des Angeklagten verursacht, es kostete die „Stille Hilfe“ ja nicht die geringste Mühe, ein gefälschtes ärztliches Attest zu bekommen.

Viele Mörder, die eingesperrt wurden, lebten dank ihren „Beiratsmitgliedern“ in der Haft fast wie bei einem Kururlaub. Hier ein paar neue Beispiele, die nach der Konferenz in Bremen bekannt geworden sind. Ludwig Hain, Gestapochoch in Wurschard, der wegen 20000 Morden (1) zu lebenslänglicher Haft verurteilt wurde, bewohnt eine separate Zelle, bekommt täglich Zeitungen und Zeitschriften, auch neonazistische, hat ein eigenes Bad

Provokatorische Kampagne

Wie bereits gemeldet, haben die französischen Behörden ohne jeden Grund dieser Tage gefordert, daß eine Gruppe von Mitarbeitern der Botschaft und anderer sowjetischer Einrichtungen — der Handelsvertretung, des TASS-Büros und des Generalkonsulats der UdSSR in Marseille — Frankreich verlassen. Nach dieser unfreundlichen Aktion stieg in den französischen Massenmedien eine trübe Welle unsinniger Erfindungen. Im Stil minderwertiger Kriminalgeschichten werden Versionen von einer Entwendung staatlicher und wissenschaftlich-technischer Geheimnisse Frankreichs und allerlei andere absurde Behauptungen verbreitet. Die französische Presse, ja nicht nur die französische, benutzt derartige Behauptungen zur Schürung einer hysterischen Kampagne.

Es fällt auf, daß viele französische Blätter Erfindungen und Unterstellungen nachdrucken, die ihnen amerikanische Nachrichtenagenturen und die USA-Presse in Hülle und Fülle liefern. AFP mußte konstatieren, daß eine Meldung über die Pläne der französischen Behörden gegenüber den sowjetischen Diplomaten in der „New York Times“ noch vor der Aktion erschienen war. Die Nachrichtenagentur stellte fest, in Paris seien

Der Beschluß der konservativen Regierung Margaret Thatcher, im Raum von Gibraltar große Übungen der britischen Kriegsmarine durchzuführen, hat in Spanien unterschiedene Vorurteile und Proteste hervorgerufen. Die spanische Regierung hat in einer Protestnote unterstrichen, daß Spanien sich das Recht vorbehält, Gegenmaßnahmen politischen und diplomatischen Charakters zu ergreifen.

Die Vereinigten Staaten und Israel, die Partner in dem antiarabischen strategischen Bündnis, haben sich das Ziel gesetzt, Libanon aufzutellen und dieses souveräne Land in Besatzungszonen aufzulgliedern. Tel Aviv trifft intensive Vorbereitungen zu neuen Kriegszugängen, darunter zu einem Überfall auf die syrischen Truppen in der Bekaa-Ebene, deren ganzer westlicher Teil in ein israelisches Aufmarschgebiet umgewandelt worden ist.

Was den Majdanek-Prozeß betrifft, so ist aus Meldungen von Nachrichtenagenturen und der Presse folgendes über ihn bekannt. Er schloß am 30. Juni 1981. Die Urteile waren von einer skandalösen Milde und haben in anderen Ländern zahlreiche Proteste ausgelöst. Eine Angeklagte wurde freigesprochen, Hermina Ryan-Braunsteiner ist zu lebenslänglicher Haft verurteilt, die anderen sind mit kurzen Freiheitsstrafen davongekommen, und wie es ihnen in der Haft ergehen wird, ist unschwer zu erraten. Die „Stille Hilfe“ wird schon für sie sorgen.

Juri INSBURG (Aus „Neue Zeit“)

Volksarmee aus dieser Region verdrängt.

In engem Zusammenwirken mit Einheiten des Innenministeriums wurden die Terrorbanden in den Departements Nueva Segovia, Jinotega und Matagalpa umzingelt und vernichtet.

An der Nordgrenze Nicaraguas wurden von Konterrevolutionären und honduranischen Militäreinheiten und Angrieffern begangen. Nach Aufklärungsangaben hätten die Somozasländer vor, vom honduranischen Territorium aus erneut bei den Ortschaften Leimus und Vilvasarma (Departement Zelava) einzufallen, heißt es in dem Dokument.

Volksarmee aus dieser Region verdrängt.

In engem Zusammenwirken mit Einheiten des Innenministeriums wurden die Terrorbanden in den Departements Nueva Segovia, Jinotega und Matagalpa umzingelt und vernichtet.

An der Nordgrenze Nicaraguas wurden von Konterrevolutionären und honduranischen Militäreinheiten und Angrieffern begangen. Nach Aufklärungsangaben hätten die Somozasländer vor, vom honduranischen Territorium aus erneut bei den Ortschaften Leimus und Vilvasarma (Departement Zelava) einzufallen, heißt es in dem Dokument.

Weitere Banden vernichtet

Rund 200 von der CIA in Nicaragua eingeschleuste Konterrevolutionäre sind von Soldaten der sandinistischen Volksarmee seit Anfang April vernichtet worden. Wie das Verteidigungsministerium Nicaraguas in einer in Managua veröffentlichten Erklärung ferner mitteilte, sind Dutzende von weiteren Konterrevolutionären gefangen genommen worden.

In den ersten Apriltagen seien in Honduras stationierte Somozabanden in den nördlichen Teil des nikaraguanischen Departements Zelava in Richtung der Erzebergbauregion Bonanza eingedrungen. Gegenwärtig würden die Konterrevolutionäre von der sandinistischen

Volksarmee aus dieser Region verdrängt.

In engem Zusammenwirken mit Einheiten des Innenministeriums wurden die Terrorbanden in den Departements Nueva Segovia, Jinotega und Matagalpa umzingelt und vernichtet.

An der Nordgrenze Nicaraguas wurden von Konterrevolutionären und honduranischen Militäreinheiten und Angrieffern begangen. Nach Aufklärungsangaben hätten die Somozasländer vor, vom honduranischen Territorium aus erneut bei den Ortschaften Leimus und Vilvasarma (Departement Zelava) einzufallen, heißt es in dem Dokument.

Kulturleben der Republik

Interessante Begegnung

Der Hörsaal der Birshan-Musikschule ist bis auf den letzten Platz besetzt. Hier haben sich Menschen versammelt, die sich das Konzert des Verdienten Schauspielers der RSFSR, Geigenpielers Michail Fichtenholz, anhören möchten.

terin der Sparkasse, Alexandra Bulgakowa, Minna Schöbler, Lydia Winter u. a. Das Programm des Ensembles enthält mehrere Werke der russischen und sowjetischen Komponisten.

Ein Haustheater In der Familie der Traktoristen Sedeken und Almeken Schukolow aus dem Sowchos „Uleninski“ geht es abends laut und lustig zu.

Bei der Jugend beliebt

Vor fünf Jahren brachte der Kulturständer Rundfunk die erste Unterhaltungssendung des „Diskoklubs“. Seitdem ist das eine der beliebtesten Sendungen der Jugendlichen.

Ein Haustheater

Die Darsteller im Theater sind die dreizehn Kinder der Familie. Bekubal spielt von Kind auf Gitarre, Dshaksylyk läßt die Dombra nicht aus den Händen.

Erfolgreiche Sänger

Große Popularität und Anerkennung erwarb sich unter den Einwohnern der Siedlung Karagan, Gebiet Karaganda, das Gesangsensemble „Lada“.

Lustiger Abend

Der kulturellen Betreuung der Dorfbevölkerung wird immer größere Bedeutung beigemessen. In unserem Rayonkulturhaus treten regelmäßig Schauspieler und ganze Kollektive aus verschiedenen Städten unseres Landes auf.

Neues aus Wissenschaft und Technik

Biologische Ergiebigkeit des Weltmeeres

Die Schicht der Biomasse im Weltmeer ist nach Ansicht sowjetischer Ozeanologen viel dicker als bisher angenommen. Stellenweise erreicht die Tiefe, in der Plankton (kleine Meeresorganismen) vorkommt, hunderte Meter.

„Nebenprodukt“ der Kautschukproduktion

Forellen als „Nebenprodukt“ der Kautschukindustrie wollen Fischzuchtbetriebe am Mittellauf der Wolga liefern. In Gemeinschaftsarbeit mit Chemikern der Produktionsvereinigung Synthese-Kautschuk in Togliatti fanden sie ein Verfahren zur Verwertung von Abwässern dieses Zweiges.

Im Bild: Die wissenschaftlichen Mitarbeiter Gassan Assadow (links) und Achmed Karajew an der Anlage. Foto: TASS

Kurilen in „stampfender“ Bewegung

Wie ein in den Wogen des Pazifiks stampfendes Schiff verhält sich die fernöstliche Inselgruppe der Kurilen. Das stellten sowjetische Forscher bei mehr als 20 Jahre langen geodätischen Beobachtungen dieser Region der UdSSR fest.

Technik für U-Bahn-Bau

Nur acht Tage hat die in Charkow konstruierte Maschine in Anspruch genommen, um einen 54 Meter langen Kollektor mit großem Durchmesser zu bauen. Wie die Tests ergaben, kann das Aggregat einen absolut horizontalen Tunnelvortrieb gewährleisten.

Abfälle verwertet

Schmucke Erzeugnisse für die künstlerische Ausstattung der Produktionsgebäude und -räume werden aus Abfällen in der Werkabteilung für Betriebsästhetik der Vereinigung „Pawlodarer Traktorenwerk W. I. Lenin“ produziert.

Alte Siedlung ausgegraben

Zwei Jahrtausende älter als das Reich Urartu (IX. bis VI. Jahrhundert v. u. Z.) ist die armenische Siedlung Anisch, die von Archäologen am Hang des Aragaz-Berges ausgegraben haben.

Lebensweise im Rentenalter

IN UNSEREM LANDE gibt es 35 Millionen Altersrentner — jeder achte Einwohner. Beim Erreichen des Eintritts ins Rentenalter (60 Jahre für Männer und 55 Jahre für Frauen) entscheiden die betagten Leute selbst darüber, wann sie von diesem ihrem Recht Gebrauch machen werden.

Großväter und Großmütter — „Altruisten“ und „Egozentristen“

In Familien, wo Rentner und ihre Kinder einen gemeinsamen Haushalt führen, begegnet man manchmal dem Egoismus der Kinder, die der Meinung sind, die Familie müsse fast das einzige Interesse des betagten Menschen sein.

Lebensweise im Rentenalter

lich ist das mit den Änderungen des Umfangs der Teilnahme an Haushaltsführung verbunden (insbesondere in Fällen, wo bejahrte Menschen mit ihren Kindern zusammenleben). Wenn das für die Frauen nur eine Vergrößerung des Umfangs der von ihnen bisher ausgeführten Arbeit bedeutet, müssen dagegen viele Männer für sie neue Familienpflichten übernehmen.

Rücksicht nehmen? Ja!

Der sonnige Frühlingstag hatte jung und alt aus den mehrstöckigen Wohnhäusern in den großen Hof gelockt. Auf einer Bank saßen da zwei junge Mütter mit ihren Kinderwagen. Nebenbei spielten einige Knirpse im Sandkasten.

Was meinen Sie dazu?

ere Frau, indem sie sich über den Kinderwagen beugte und die Decke zurückschob. „Was heißt Bälger, Tamara?“ erwiderte Igor, der Mutter befremdet. „Der Junge soll von klein auf lernen, auf andere Rücksicht zu nehmen.“

Abfälle verwertet

das Interieur weitgehend Ziselieren, Mosaik und Holzschnitzern. Man hat hier auch die Fertigung von Kinderspielzeug organisiert. Der Kleinen gefallen sehr die Holzwürfel mit farbigen Buchstaben, Zeichnungen und Rätseln. Sie werden aus kleineren Abfällen wertvoller Holzarten gefertigt.

Abfälle verwertet

wachsen werden Abzeichensätze mit Abbildungen von Sehenswürdigkeiten des Pawlodarer Irtyshzweigs hergestellt. Die Verwertung der Abfälle bringt dem Betrieb jährlich Millionen Rubel Gewinn ein.

Rezept der Woche

500g Herz, 2 Eßlöffel Mehl, 60g Fett, 1 bis 2 Salzgurken, 300g rote Rüben, 2 Möhren, Salz, 1/8 Liter saure Sahne. Das Herz putzen, waschen, in kleine Stücke schneiden, in Mehl wälzen und knusprig anbraten.

Unsere Anschrift: Казахская ССР, 473027 г. Целиноград, Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт».

TELEFONE: Chefredakteur — 2-19-09, stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49, Redaktionssekretär — 2-16-51, Sekretariat — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda, Sozialistischer Wettbewerb — 2-76-36, Parteipolitische Massenarbeit — 2-18-23, Wirtschaftsinformation — 2-17-55, Kultur — 2-74-26, Kommunistische Erziehung — 2-56-45, Literatur — 2-18-71, Leserbrief — 2-77-11, Korrektur — 2-37-02, Maschinenschreibbüro — 2-50-57, Buchhaltung — 2-79-84.

«ФРОЙНДШАФТ» ЧНДТКС 65314 Выходит ежедневно кроме воскресенья и понедельника

«ФРОЙНДШАФТ» ЧНДТКС 65314 Выходит ежедневно кроме воскресенья и понедельника

Praktische Winke

Blühende Bälle

Es ist jetzt gerade die richtige Zeit, an die farbenfrohen Dahlien zu denken. Sollen sie uns im Sommer und im Herbst in ihrer ganzen Pracht erfreuen, so müssen die Knollen Mitte oder Ende Mai in die Erde, und zwar so tief, daß sie mit einer 5 cm dicken Erdschicht gedeckt sind.

Dahlien sind „Sonnenkinder“...

...und verlangen — wie von ihrer mexikanischen Heimat her gewöhnt — volle Sonne. Schattige Standorte und Wind vertragen sie kaum. Dahlien wachsen oft zu ansehnlichen Exemplaren heran. Je nach Vorhaben kann man niedrig bleibenden oder langstieligen Sorten den Vorzug geben.

Dahlien lieben gute Nahrung...

...und sollten deshalb Ende Juni/Anfang Juli gedüngt werden. Düngt man nicht flüssig, sondern streut, dann gut wässern. Wasser brauchen Dahlien — vor allem bei anhaltender Trockenheit — reichlich und in größeren Abständen.

Gutes Winterlager speichert Kraft...

...deshalb sollte überlegt gewählt werden: ein kühler Keller (2 bis 5 Grad), zugfrei. Im allgemeinen gilt, wo Kartoffeln verlustlos lagern, kommen auch Dahlien gut über den Winter.

Rezept der Woche

500g Herz, 2 Eßlöffel Mehl, 60g Fett, 1 bis 2 Salzgurken, 300g rote Rüben, 2 Möhren, Salz, 1/8 Liter saure Sahne.

Mokka, türkisch

1/2 l Wasser, 40 bis 50 g Kaffee, 40 g Zucker. In das leise siedende Wasser Kaffee und Zucker schütten und einbis zweimal aufwallen lassen.

Redaktionskollegium

Herausgeber: «Sozialist Kasachstan»

Bekanntmachung

Die Berufsschule der Krasnoarmejsker Produktionsvereinigung für technisches Fachwerk nimmt im Laufe des Jahres junge Leute zur Ausbildung in folgenden Berufen auf: Dublerapparierinnen, Weberinnen, Spinnerinnen.

Diplom für ein Buch aus Kasachstan

Auf dem Unionswettbewerb der Buchdruckerkunst ist ein in Kasachstan herausgegebenes Buch — Goethes „Faust“ — für die hohe Qualität der künstlerischen Aufmachung und der polygraphischen Gestaltung das Diplom I. Klasse und ein Preis des Künstlerverbandes der UdSSR verliehen worden.

Redaktionskollegium

Die Berufsschule der Krasnoarmejsker Produktionsvereinigung für technisches Fachwerk nimmt im Laufe des Jahres junge Leute zur Ausbildung in folgenden Berufen auf: Dublerapparierinnen, Weberinnen, Spinnerinnen.